

UNIVERSITY OF MUMBAI



Ordinances, Regulations and Syllabus

for

Advance Diploma in German

(with effect from the academic year 2014–2015)

ADVANCED DIPLOMA IN GERMAN

There will be four papers of 100 marks each.

Paper I: Advanced Structural Studies In German I

Paper II: Advanced Structural Studies In German II

Paper III: Advanced Structural Studies In German III

Paper IV: German Culture And Literary Texts

R_____ : **Eligibility:** S.S.C. / I.C.S.E. / C.B.S.E. i.e. Certificate of having cleared the 10th Standard Examination recognised by this University.

Diploma Course in German conducted by this or any other University/Institution, which is recognised by this University, **OR**

Clearing the A 2 / Grundstufe III of Max Mueller Bhavans in India or of any Goethe Institute worldwide, **OR**

Clearing the F.Y or S.Y. exam with German as one of the subjects, **OR** Learning German in school for at least three years and having cleared the respective exam

R_____ : **Fees:** Tuition fees: Rs. 2,960/- per annum. Registration: Rs. 40/-

R_____ : **Duration:** One Academic Year

R_____ : **Exam:**

Written Exam: Paper I: 100 marks Oral Exam: 100 marks

Paper II: 100 marks

Paper III: 100 marks

Paper IV: 100 marks

Syllabus:

There will be four papers of 100 marks each.

Paper I: Advanced Structural Study of German I

Prescribed Text: Funk, Hermann, Bayerlein, Oliver : Studio d – B1.
Gesamtband - Kurs- und Übungsbuch mit Audio-CD. Berlin: Cornelsen
2011.

Recommended Reading:

Drochner/Föhr: Eindrücke, Einblicke, Arbeitsbuch. München, 1989.

Koithan, Ute/ Schmitz, Helen/ Sieber, Tanja: Aspekte 2 (B1/ 2).
Mittelstufe Deutsch. Lehrbuch mit DVD München 2008.

Additional Material to be compiled & provided by the teacher.

Paper II: Advanced Structural Study of German II

Prescribed Text: Funk, Hermann, Bayerlein, Oliver : Studio d – B2.1.
Gesamtband - Kurs- und Übungsbuch mit Audio-CD. Berlin: Cornelsen
2011.

Paper III: Advanced Structural Study of German III

A revision of structural skills as well as comprehension of literary and
multi media texts and creative writing.

Prescribed Text: Funk, Hermann, Bayerlein, Oliver : Studio d – B2.2
Gesamtband - Kurs- und Übungsbuch mit Audio-CD. Berlin: Cornelsen
2011.

Paper IV – German Culture and Literary texts

Section I: German Culture (50 marks)

Topics to be included: Factual, communicative and intercultural
overview of the German history from 1871 to the present, constitution,
political system and political parties, industry, social security, cultural
life.

Prescribed Texts:

Luscher, Renate: Von der Wende bis heute. Landeskunde Deutschland.
6. Aufl., München, Verlag für Deutsch 2011

Schmidt, Sabine/ Schmidt, Karin (Hg.): Erinnerungsorte. Deutsche Geschichte im DaF-Unterricht. Materialien und Kopiervorlagen. Berlin, Cornelsen 2009.

Additional material to be compiled & provided by the teacher.

Section II: German Literary Texts (50 marks)

Any five (5) of following short stories and /or poems will be dealt with:

1. Fried, Erich: Der junge Baum. In: Wagenbach, Klaus: Jetzt schlägt's 1. Auflage Berlin (Verlag Klaus Wagenbach) 1977 S. 29
 2. Hohler, Franz: Wie ich lebe. In: Hartmann, Anneli. Leroy, Robert (Hgg.): Nirgend ein Ort. Deutschsprachige Kurzprosa seit 1968. 1. Auflage Ismaning (Hueber) 1987 S. 110-111
 3. Jandl, Ernst: Ein Gewitter. In: Hartmann, Anneli. Leroy, Robert (Hgg.): Nirgend ein Ort. Deutschsprachige Kurzprosa seit 1968. 1. Auflage Ismaning (Hueber) 1987 S. 66-67
 4. Kunert, Günter: Zentralbahnhof. In: Durzak, Manfred: Erzählte Zeit. 50 deutsche Kurzgeschichten der Gegenwart. 1. Auflage Stuttgart (Reclam) 1980 S. 129-130
 5. Brecht, Bertolt: Die dumme Frau. In: Krusche, Dietrich. Aufschluss. Kurze deutsche Prosa im Unterricht Deutsch als Fremdsprache. Teil I 6. Aktualisierte Ausgabe Bonn (Internationes) 1999 S. 110-112
 6. Bichsel, Peter: Die Tochter. In: Krusche, Dietrich. Aufschluss. Kurze deutsche Prosa im Unterricht Deutsch als Fremdsprache. Teil I 6. Aktualisierte Ausgabe Bonn (Internationes) 1999 S. 190-193
 7. Böll, Heinrich: Der Lacher. In: Krusche, Dietrich. Aufschluss. Kurze deutsche Prosa im Unterricht Deutsch als Fremdsprache. Teil I 6. Aktualisierte Ausgabe Bonn (Internationes) 1999 S. 175-177
 8. Borchert, Wolfgang: Die Küchenuhr. In: Krusche, Dietrich. Aufschluss. Kurze deutsche Prosa im Unterricht Deutsch als Fremdsprache. Teil I 6. Aktualisierte Ausgabe Bonn (Internationes) 1999 S. 171-173
 9. Eine neue Kurzgeschichte von Leo Thoma.
 10. Novak, Helga: Die Schlittenfahren. In: Arbeitsgruppe des DAAD: Auslese. Ein Buch aus Büchern. New Delhi (RNC Publications) 1989. S. 31-34
- Poems
1. Goethe: Der König in Thule. S. 97
 2. Schiller: Der Jüngling am Bache. S. 111
 3. Heine: Die schlesischen Weber. S. 140-1
 4. Mörike, Eduard: Um Mitternacht. S. 142-3
 5. Lasker-Schüler: Mein Liebeslied. S. 22

Poems from: Krusche, Dietrich: Mit der Zeit. Gedichte in ihren Epochen. Bonn: Internationes 1990.

External Candidates with equivalent prerequisite competence shall be permitted to appear for the Advance Diploma in German by paying a fees of Rs. 4000/-.

The University Department of German may hold this exam or a part of it in collaboration with an internationally recognized body and due fees may be collected by the department as per the understanding with the international organization so that the students may avail of an internationally recognized certification in addition to the Diploma Certificate for benefit of the students.
